

طابعات الرمز الشريطي

## معلومات السلامة

**BA410T-TS12/GS12-QM-S**

**BA420T-TS12/GS12-QM-S**

**B-852-TS22-QP-R**

**B-852-TS22-QQ-R**

## ■ تمهد

شكراً لك لشرائك طابعة الرمز الشريطي من شركة Toshiba . توضح احتياطات السلامة الاحتياطات الالزمه لاستخدام طابعات الرمز الشريطي . احرص على قراءة هذا الدليل قبل استخدام الجهاز .

## ■ الطرازات المتوافقة

الطراز المتوافق
<b>BA410T-TS12/GS12-QM-S</b>
<b>BA420T-TS12/GS12-QM-S</b>
<b>B-852-TS22-QP-R</b>
<b>B-852-TS22-QQ-R</b>

## ملخص السلامة

من الضروري للغاية الاعتناء بالسلامة الشخصية أثناء التعامل مع الجهاز أو صيانته. ويتضمن هذا الدليل التحذيرات والتبيهات الازمة للاستخدام الآمن. جميع التحذيرات والتبيهات الواردة في هذا الدليل يجب قراءتها وفهمها جيداً قبل استخدام الجهاز أو صيانته.  
لا تحاول إصلاحات أو تعديلات لهذا الجهاز. إذا حدث خطأ لا يمكن إصلاحه عن طريق الإجراءات الموضحة في هذا الدليل، أوقف الطاقة وافصل كابل الطابعة، ثم اتصل بممثل شركة TOSHIBA TEC CORPORATION المعتمد طلباً للمساعدة.

### معاني كل رمز من الرموز



تحذير



تبيه



ممنوع



واجب  
تنفيذ

يشير هذا الرمز إلى موقف خطر محتمل، يؤدي عدم تجنبه، إلى الوفاة أو حدوث إصابة خطيرة أو تلف خطير أو نشوب حريق في الجهاز أو الكائنات المحيطة.

يشير هذا الرمز إلى موقف خطر محتمل، يؤدي عدم تجنبه، إلى إصابة بسيطة أو متوسطة أو تلف جزئي في الجهاز أو الكائنات المحيطة أو فقد البيانات.

يشير هذا الرمز إلى الإجراءات الممنوعة (العناصر الممنوعة).

يتم وضع المحتويات الممنوعة المحددة داخل رمز ⊗ أو بالقرب منه.  
(يشير الرمز الموجود على اليسار إلى "عدم الفكك").

يشير هذا الرمز إلى الإجراءات الواجب تنفيذها.

يتم وضع تعليمات محددة داخل الرمز □ symbol. أو بالقرب منه  
(يشير الرمز الموجود على اليسار إلى "افصل مقبس كابل الطاقة من المنفذ").

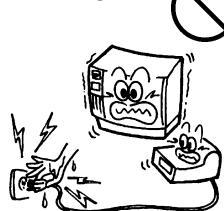
**ملاحظة:** يشير إلى المعلومات التي يجب الانتباه إليها عند تشغيل الجهاز.

### تحذير!

يشير هذا إلى وجود خطر قد يفضي إلى الموت أو الإصابة الخطيرة إذا تم التعامل مع الجهاز على نحو خاطئ أو خلافاً لهذه الإشارة.

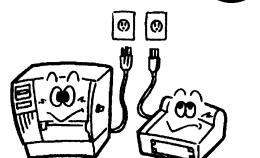
تجنب توسيط أو فصل سلك الطاقة بأيّ مبتلة لأن ذلك قد يتسبب في حدوث صدمة كهربائية.

ممنوع



لا تستخدم جهد كهربائيي بخلاف جهد التيار المتردد المحدد في لوحة التصنيف، لأن ذلك قد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

بحظر استخدام أي جهد كهربائيي بخلاف جهد التيار المتردد المحدد.



تجنب وضع أشياء معدنية أو أوعية بها ماء مثل زهريات الورد وأحواض الزهور والفناجين، وغير ذلك على الجهاز. حيث أنه في حال دخول الأشياء المعدنية أو السائل المسكوب في الجهاز، فقد يتسبب ذلك في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

ممنوع



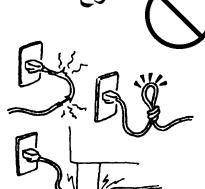
إذا كان الجهاز يشتراك في نفس منفذ التيار الكهربائي مع أي جهاز آخر يستهلك قدرًا كبيرًا من الطاقة، فسوف يتطلب التيار الكهربائي على نطاق واسع في كل مرة تعمل فيها هذه الأجهزة. وتأكد من توفير منفذ خاص للجهاز حيث أن ذلك قد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

ممنوع



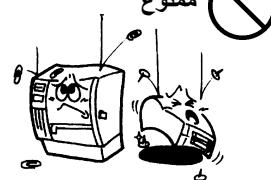
لا تقم بخدش أو إتلاف أو تعديل أسلاك الطاقة. كما يرجى عدم وضع أشياء ثقيلة على أسلاك الطاقة أو شدها أو ثبيتها بشكل مفرط، لأن ذلك قد يتسبب في نشوب حريق أو صدمة كهربائية.

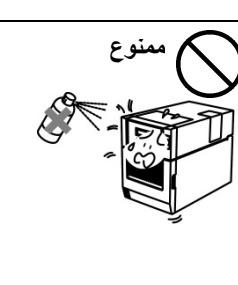
ممنوع



تجنب إدخال أو إسقاط أشياء معدنية أو أشياء قابلة للاشتعال أو غيرها من الأشياء الغريبة في الجهاز من خلال فتحات التهوية، لأن ذلك قد يتسبب في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

ممنوع



<p>عند مواصلة استخدام الجهاز في حالة غير طبيعية كان يصدر الجهاز أدخنة أو رائحة غريبة، فقد يتسبب ذلك في حدوث حريق أو صدمة كهربائية. وفي هذه الحالات، أوقف مفاتيح الطاقة فوراً وافصل قابس كبل الطاقة من المنفذ. ثم اتصل بممثل شركة TOSHIBA TEC CORPORATION المعتمد طلباً للمساعدة.</p> 	<p>إذا أسقط الجهاز أو تعرضت العلبة للتلف، فأوقف تشغيل مفتاح الطاقة وافصل قابس كبل الطاقة من المنفذ، ثم اتصل بممثل شركة TOSHIBA TEC CORPORATION المعتمد طلباً للمساعدة. فمواصلة استخدام الجهاز في هذه الحالة قد يتسبب في حدوث حريق أو صدمة كهربائية.</p> 
<p>عند نزع أسلاك الطاقة، احرص على مسك القابس جيداً ثم اسحبه. سحب السلك قد يقطع الأسلاك الداخلية أو يجعلها مكسوقة ومن ثم يتسبب في حدوث حريق أو صدمة كهربائية.</p> 	<p>إذا دخلت أجسام غريبة (شظايا معدنية، مياه، سوائل) في الجهاز، أوقف تشغيل مفتاح الطاقة وافصل قابس كبل الطاقة من المنفذ، ثم اتصل بممثل شركة TOSHIBA TEC CORPORATION المعتمد طلباً للمساعدة. فمواصلة استخدام الجهاز في هذه الحالة قد يتسبب في حدوث حريق أو صدمة كهربائية.</p> 
<p>تجنب إزالة الأغطية أو إصلاح أو تعديل الجهاز بنفسك. اتصل بممثل شركة TOSHIBA TEC CORPORATION المعتمد طلباً للمساعدة. فقد تتعرض للإصابة بسبب التيار العالي الجهد أو الأجزاء الساخنة جداً أو الحواف الحادة داخل الجهاز.</p> 	<p>تحقق من تزويد الجهاز بتوصيل أرضي مناسب. كما ينبغي أن تكون كلات الإطالة مؤرضة أيضاً. فقد تحدث حريق أو صدمة كهربائية في الأجهزة غير المزودة بمؤرض مناسب.</p> 
<p>يجب الالتزام الحبيطة لثلا تعرّض نفسك للإصابة بفاتحة الورق في الطابعة.</p> 	<p>لا تنظف هذا المنتج باستخدام منظف بخار يحتوي على غاز قابل للاشتعال، حيث إن ذلك قد يُحدث حريقاً.</p> 



يشير هذا إلى احتمالية الإصابة الشخصية أو تلف الأشياء إذا تم التعامل مع الجهاز على نحو خاطئ خلافاً لهذه الإشارة.

#### الاحتياطات

- ستساعدك الاحتياطات التالية على ضمان استمرار هذا الجهاز في أداء وظائفه بصورة صحيحة.
- حاول تجنب الموضع الذي تتسم بهذه الظروف غير الملائمة:
  - \* درجات حرارة مخالفة للمواصفات
  - \* الرطوبة العالية
  - \* أشعة الشمس المباشرة
  - \* مصدر الطاقة المشتركة
  - \* الاهتزاز المفروط
  - \* الغبار/الغاز
- ينبغي تنظيف الغطاء عن طريق مسحه بقطعة قماش جافة أو قطعة قماش مبللة قليلاً بمحلول تنظيف خفيف. يُحظر استخدام المرقق أو أي منزب متطاير آخر على الأغطية البلاستيكية.
- استخدم ورق وأشرطة TOSHIBA TEC CORPORATION المحددة فقط.
- لا تخزن الورق أو الأشرطة في الأماكن التي قد تكون معرضة لأشعة الشمس المباشرة أو درجات الحرارة المرتفعة أو الرطوبة العالية أو الغبار أو الغاز.
- أي بيانات مخزنة في ذاكرة الطابعة يمكن فقدانها نتيجة عطل بالطابعة.
- حاول تجنب استخدام هذا الجهاز على نفس مصدر الطاقة مع أجهزة عالية الجهد أو الأجهزة الأخرى التي يحتمل أن تسبب تداخلًا على الخط الكهربائي.
- افضل الجهاز متى كنت تعمل بداخله أو تنظفه.
- حافظ على بيئة عملك خالية من شحنات الكهرباء الساكنة.
- لا تضع أشياء ثقيلة على الجهاز، حيث إن هذه الأشياء قد تصيب غير متزنة وتسقط مسببة لك الإصابة.
- تجنب سد فتحات التهوية بالجهاز، حيث إن ذلك سيتسبب في تراكم الحرارة داخل الجهاز مما قد يتسبب في حدوث حريق.
- لا تستند إلى الجهاز. فقد يسقط عليك وسيسبب لك الإصابة.
- افضل الجهاز عند عدم استخدامه لمدة طويلة من الوقت.
- ضع الجهاز وشغله على سطح مستوٍ ومستقر.
- لا تستخدم هذا المنتج في الموضع الذي يحظر استخدامه فيها، كالطاولة أو المستشفى مثلاً. إذا لم تكن تعرف المناطق المحظورة، يرجى الرجوع إلى توجيهات شركة الطيران أو المؤسسة الصحية والالتزام بها. فقد تتأثر أجهزة الطيران أو المعدات الطبية مما قد يتسبب به حادثة خطيرة.
- نظراً لأن هذا المنتج يستخدم طاقة منخفضة للغاية مقارنة بالهواتف المحمولة، فلا يمكنه التداخل مع أجهزة ضبط نبضات القلب وأجهزة وقف الرجفان. ومع ذلك، إذا كان من المحتتم أن يؤثر استخدام هذا المنتج في جهاز ضبط نبضات القلب أو جهاز وقف الرجفان، فيجب وقف استخدام المنتج فوراً والاتصال بوكيل مبيعات شركة TOSHIBA TEC.
- يتواصل هذا المنتج مع أجهزة أخرى عبر الموجات اللاسلكية. وبناءً على موقع التركيب واتجاهه والبيئة وما إلى ذلك، قد يتراجع أداؤه في الاتصال أو قد تتأثر الأجهزة المركبة بالقرب منه.
- يُحفظ في مكان بعيداً عن أجهزة الموجات الدقيقة (الميكروويف). قد يتراجع أداء الاتصال أو قد يحدث خطأ اتصال بسبب تداخل موجات الراديو المنبعثة من جهاز الموجات الدقيقة.
- حيث إن وحدتي Bluetooth والشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية تستخدمان نطاق التردد اللاسلكي ذاته، فقد تتدخل كل موجة لاسلكية مع بعضها بعضاً عند استخدامهما معاً في الوقت نفسه، مما قد يتسبب تراجعاً في أداء الاتصال أو الانفصال عن الشبكة. وإذا حدثت أي مشكلة مع الاتصال، يرجى التوقف عن استخدام أحدهما، إما وحدة Bluetooth أو وحدة الشبكة المحلية (LAN) اللاسلكية.
- لتجنب الإصابة، احترس من أن تضغط على أصابعك أو تحشرها أثناء فتح الغطاء أو إغلاقه.
- لا تلمس الأجزاء المتحركة. لتقليل مخاطر تعرض الأصابع أو الم gioهرات أو الملابس أو غير ذلك للانسحاب داخل الأجزاء المتحركة، أوقف تشغيل مفتاح الطاقة لإيقاف الحركة.
- يُحبط بعيداً عن اللهب أو مصادر الحرارة الأخرى. وعدم الالتزام بذلك قد يتسبب في حدوث حريق أو عطل الجهاز.
- أثناء البرق، أوقف تشغيل الجهاز واحفظه في مكان آمن تجنباً لخطر التعرض للصدمة الكهربائية وقطع الجهاز.
- تجنب الموضع المعرض للتغير السريع في درجة الحرارة حيث إن ذلك قد يتسبب التكيف، مما قد يؤدي إلى حدوث صدمة كهربائية أو عطل الجهاز.
- لا تحدث ضرراً لرأس الطابعة أو أسطوانة الطابعة أو بكرة النزع بواسطة جسم حاد. والقيام بذلك قد يؤدي إلى تعطل الجهاز تماماً.
- لا تلمس عنصر رأس الطابعة أو تلامسه بجسم صلب. والقيام بذلك قد يؤدي إلى تعطل الجهاز تماماً.
- هذا الجهاز غير مناسب للاستخدام في الأماكن التي يحتمل وجود أطفال فيها.
- خطر الانفجار حال استبدال البطارية بنوع خاطئ. تخلص من البطاريات المستخدمة وفقاً للتعليمات.

## طلب الصيانة

- استفاد من خدمات الصيانة التي نقدمها.
- بعد شراء الجهاز، اتصل بممثل شركة TOSHIBA TEC CORPORATION المعتمد طلباً للمساعدة مرة كل عام لتنظيف الأجزاء الداخلية للجهاز. سيترافق الغبار داخل الجهاز وقد يتسبب في حدوث حرائق أو عطل. ويكون التنظيف فعال بشكلٍ خاص قبل مواسم المطررة والأحوال الرطبة.
- تشمل خدمة الصيانة الوقائية لدينا فحوصات دورية والأعمال الأخرى الضرورية لحفظ جودة الجهاز وأدائه، ما يمنع وقوع الأحداث مسبقاً.
- للحصول على التفاصيل، يرجى استشارة ممثل شركة TOSHIBA TEC CORPORATION المعتمد.
- استخدام مبيدات الحشرات والكيماويات الأخرى.
- لا تعرّض الجهاز لمبيدات الحشرات أو المذيبات المتطايرة الأخرى. فهذا سيؤدي إلى بلي العلبة أو الأجزاء الأخرى وقد يتسبب في تفسير الطلاء.

## ملاحظات

- لا يجوز نسخ هذا الدليل كلياً أو جزئياً دون الحصول على إذن كتابي مسبق من شركة TOSHIBA TEC.
- يمكن تغيير محتويات هذا الدليل دون إخطار.
- يرجى الرجوع إلى ممثل الخدمة المعتمد المحلي بخصوص ما قد يكون لديك من استعلامات عن هذا الدليل.
- في حال إعادة تصدير هذه الطابعة، يرجى التأكد من حصول المستخدم على الشهادات الضرورية في الدول التي تُستخدم فيها الطابعة قبل إعادة التصدير.

قد يؤدي إجراء أي تعديلات أو تعديلات لم يتم الموافقة عليها صراحة من قبل الشركة المصنعة إلى إلغاء التصريح المقدم للمستخدم والذي يوكل بموجبه باستخدام الجهاز.

علامة تجارية مسجلة لشركة Microsoft. Centronics Data Computer Corp علامة تجارية مسجلة لشركة Centronics .Microsoft Corporation Windows. Microsoft Corporation

هذا المنتج مصمم للاستخدام التجاري وليس منتجًا استهلاكياً.

**التوافق مع الموصفات الأوروبية:**

هذا المنتج يحمل علامة التوافق مع الموصفات الأوروبية طبقاً لأحكام التوجيهات الأوروبية، لا سيما توجيهي الجهود المنخفض EU/2014/35/EU، توجيه التوافق الكهرومغناطيسي EU/2014/30/EU، وتجهيزه الحد من المواد الخطرة EU/2011/65/EU، (الاتحاد الأوروبي) 863/2015 لهذا المنتج والملحقات الكهربائية.

علامة التوافق مع الموصفات الأوروبية مسؤولة شركة TOSHIBA TEC GERMANY IMAGING SYSTEMS GmbH، بمقرها الكائن في شارع كارل شورتس. 7,41460 نيوس، ألمانيا، هاتف 0-2131-1245-0+.49. للحصول على نسخة من إقرار التوافق مع الموصفات الأوروبية، يرجى الاتصال بالموزع المحلي أو بشركة TOSHIBA TEC.

BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

**التوافق مع الموصفات الأوروبية:**

هذا المنتج يحمل علامة التوافق مع الموصفات الأوروبية طبقاً لأحكام التوجيهات الأوروبية المعول بها، لا سيما توجيه الأجهزة اللاسلكية EU/2014/53/EU، وتجهيزه الحد من المواد الخطرة EU/2011/65/EU، (الاتحاد الأوروبي) 863/2015 لهذا المنتج والملحقات الكهربائية.

علامة التوافق مع الموصفات الأوروبية مسؤولة شركة TOSHIBA TEC GERMANY IMAGING SYSTEMS GmbH، بمقرها الكائن في شارع كارل شورتس. 7,41460 نيوس، ألمانيا، هاتف 0-2131-1245-0+.49. للحصول على نسخة من إقرار التوافق مع الموصفات الأوروبية، يرجى الاتصال بالموزع المحلي أو بشركة TOSHIBA TEC.

B-852-TS22-QP-R

BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

**تحذير:**

هذا منتج من الفئة A. وفي بيئه منزليه، قد يؤدي هذا المنتج إلى تداخل موجات الراديو، وفي هذا الحاله قد يكون لزاماً على المستخدم اتخاذ إجراءات معينة.

**المعلومات التالية مخصصة للدول الأعضاء في الاتحاد الأوروبي فقط:**

**التخلص من المنتجات**

**(بناءً على التوجيه الأوروبي EU/2012/19/EU)**

**التوجيه الخاص بثغرات المعدات الكهربائية والإلكترونية)**

يشير استخدام هذا الرمز إلى أن هذا المنتج لا يجوز التخلص منه باعتباره ضمن النفايات المحلية غير المصنفة، ولكن يجب جمعه بشكل منفصل. ويمكن التخلص من البطاريات والمراكمات الدمجة مع المنتج. وسيجري فصلها وفرزها في مراكز إعادة التدوير.

ويشير الشريط الأسود إلى أن المنتج تم طرحه في السوق بعد 13 أغسطس، 2005.

بالحرص على التخلص من هذا المنتج بالطريقة الصحيحة، أنت تساعد على منع التبعات السلبية الممكنة على البيئة وصحة الإنسان، والتي قد تترجم عن معالجة هذا المنتج بصورة غير صحيحة.

لمزيد من المعلومات عن استرداد هذا المنتج وإعادة تدويره، يرجى الاتصال بالمورد الذي اشتريت منه هذا المنتج.



## للولايات المتحدة وكندا فقط

B-852-TS22-QQ-R

BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

### إشعار لجنة الاتصالات الفيدرالية

لقد تم اختبار هذا الجهاز وثبت توافقه مع حدود الأجهزة الرقمية من الفئة A، بموجب الفقرة 15 من قواعد لجنة الاتصالات الفيدرالية (FCC). وقد تمت صياغة هذه الحدود لتوفير حماية معقولة من التداخلات الضارة عند تشغيل الجهاز في بيئه تجارية. ويؤدي هذا الجهاز طاقة من ترددات موجات الراديو ويستخدمها ومن الممكن أن يشعها كذلك، وإذا لم يتم تركيبه واستخدامه وفقاً للارشادات، فقد يتسبب في حدوث تداخلات ضارة مع الاتصالات المعتمدة على الموجات اللاسلكية. ومن المحتمل أن يتسبب تشغيل هذا الجهاز في منطقة سكنية في حدوث تداخل ضار، وفي هذه الحالة سيكون لزاماً على المستخدم تصحيح التداخل على نفقةه الخاصة.

### تحذير

قد يؤدي إجراء أي تغييرات أو تعديلات لم تتم الموافقة عليها صراحة من قبل الطرف المسؤول إلى إلغاء التصريح المقدم للمستخدم والذي يوكل بموجبه باستخدام الجهاز.  
(الولايات المتحدة فقط)

تحذير مقترن كاليفورنيا رقم 65: لولاية كاليفورنيا، الولايات المتحدة فقط

تحذير:



يمكن لهذا المنتج أن يعرضك لمادة الفثالات المعروفة في ولاية كاليفورنيا بأنها تسبب السرطان أو التشوهات الخلقية أو أضرار تناسلية أخرى. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة الموقع

<https://www.p65warnings.ca.gov/product>

لكندا فقط

B-852-TS22-QQ-R

BA410T-TS12/GS12-QM-S, BA420T-TS12/GS12-QM-S

معيار الأجهزة المسبيبة للتداخل بكندا-3 (A) / CAN ICES-3 (A) / NMB-3 (A)  
يفي هذا الجهاز الرقمي من الفئة A بالمعيار الكندي للأجهزة المسبيبة للتداخل ICES-003.

## للهند فقط

### المعلومات التالية مخصصة للهند فقط:

يشير ظهور هذا الرمز إلى أن هذا المنتج لا يجوز التعامل معه على أنه من ضمن النفايات المنزلية. بالحرص على التخلص من هذا المنتج بالطريقة الصحيحة، أنت تساعد على منع التبعات السلبية الممكنة على البيئة وصحة الإنسان، والتي قد تنتج عن معالجة هذا المنتج بصورة غير صحيحة.

لمزيد من المعلومات عن استرداد هذا المنتج وإعادة تدويره، يرجى الاتصال بالمورد الذي اشتريت منه هذا المنتج.  
يتواافق هذا المنتج وما يحتويه من مكونات ومستهلكات وأجزاء وقطع غيار مع "قواعد النفايات الإلكترونية بالهند" والتي تحظر استخدام الرصاص أو الزئبق أو الكروم سداسي التكافؤ أو مركبات ثانوي الفينيل متعدد البروم أو خماسي البروم ثانوي الفينيل بتركيزات عالية تتجاوز 0.1% بالوزن و 0.01% بالوزن للكادميوم، إلا في الاستثناء الموضح في "القواعد".



## لالأرجنتين فقط

### La siguiente información es solo para Argentina:



El uso de este símbolo indica que este producto no puede ser tratado como residuos domésticos.

Asegúrese que este producto se deseche correctamente. Usted ayudara a evitar posibles consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana, que podrían derivarse de la incorrecta manipulación de este producto.

Para mas información sobre el reciclaje de este producto, consulte con nuestro su distribuidor donde adquirió el producto.

## لتurkey فقط

الإشعار (لتركيا)

AEEE Yönetmeliğine Uygundur

## لكوريا فقط

### 한국 전원 코드

KS C 8305 표준과 호환 되는 전원 코드를 사용 해 주세요.

정격(최소): 250V

유형: KS C 8305 인증된, 경부하 또는 일반 의무 유형

도체 굵기(최소): 3 x 0.75 mm<sup>2</sup>

المستورد (للاتحاد الأوروبي، الرابطة الأوروبية للتجارة الحرة)

**Toshiba TEC Germany Imaging Systems GmbH**

شارع كارل شورتس 7,41460 نيوس، ألمانيا

المستورد (تركيا)

**BOER BILISIM SANAYI VE TICARET ANONIM SIRKETI BCP**

شارع دميرتورك رقم: A 347758. Yukari Dudullu,Tavukcuyolu Cad  
عمرانية - إسطنبول، تركيا

:المصنوع

**TOSHIBA TEC CORPORATION**

1-11-1، أوساكى، شيناجاوا-كو، طوكيو، 141-8562 اليابان

طبع في إندونيسيا  
EO2-33058



# Toshiba Tec Corporation

حقوق الطبع محفوظة © 2011-2020 لشركة TOSHIBA TEC CORPORATION - جميع الحقوق محفوظة  
1-11-1، أوساكى، شيناجاوا-كو، طوكيو 141-8562 اليابان